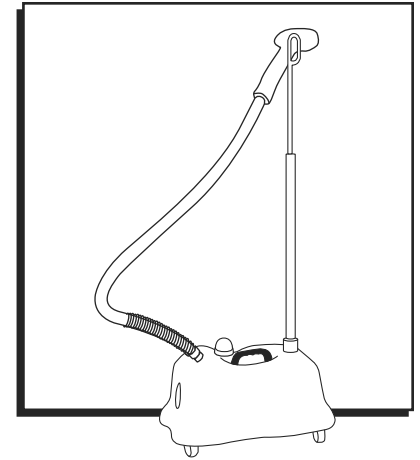


**ULINE** H-4474

# JIFFY® J-4000 COMMERCIAL GARMENT STEAMER

1-800-295-5510  
uline.com






## TOOL INCLUDED






Wrench

## OPERATION

### TO USE

1. Attach hose with wrench (included) or spanner.
2. Fill with one gallon (3.79 liters) of hot tap water.  
 **NOTE:** Cold water takes longer to preheat.  
 **NOTE:** Use enclosed funnel when filling.  
 **NOTE:** Never have more than one gallon (3.79 liters) of water in the steamer at any time.
3. Plug into wall or base receptacle and turn switch to PREHEAT position. Steamer will preheat to 200°F (93°C) and the preheat thermostat will hold the unit at this temperature. Light will go on and off periodically.

### FOR STEAM

1. Turn switch to STEAM position. Ready for use in two minutes (after water is preheated).  
 **NOTE:** When finished steaming, turn switch back to PREHEAT or OFF position.  
 **NOTE:** If the steamer runs dry, it will temporarily shut off. Allow the unit to cool before adding water.  
 **NOTE:** Steam may be applied from either the inside or outside of fabrics.

### FOR BEST RESULTS

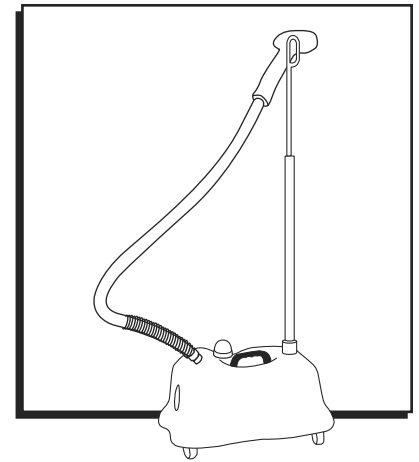
- Straighten hose up and out frequently to keep clear of condensation.
- Always hang hose upright when not in use.
- Rinse steamer out approximately every two weeks or when sediment appears in the bottom of the sight gauge.
- Flush steamer regularly with cleaner to prevent sediment buildup.
- Contact Uline Customer Service at 1-800-295-5510 for additional product information or instructions.
- Unplug when not in use.
- For indoor use only.
- Do not run dry.

**ULINE** H-4474

# JIFFY® J-4000 VAPORIZADOR COMERCIAL PARA ROPA

800-295-5510

uline.mx



## HERRAMIENTA INCLUIDA



Llave

## FUNCIONAMIENTO

### PARA USAR

1. Fije la manguera con la llave (incluida) o una llave inglesa.
2. Llene con 3.79 litros (un galón) de agua caliente del grifo.

 **NOTA:** El agua fría tarda más en precalentarse.


 **NOTA:** Para llenar la unidad, use el embudo que se incluye.

 **NOTA:** Nunca llene el vaporizador con más de 3.79 litros (un galón) de agua.

3. Enchufe la unidad a la pared o a un receptáculo base y póngala en la posición PREHEAT (precalentar). El vaporizador se precalentará a 93 °C (200 °F) y el termostato de precalentamiento mantendrá la unidad a esta temperatura. La luz se encenderá y apagará periódicamente.

### PARA GENERAR VAPOR

1. Ponga el interruptor en la posición STEAM (vapor). La unidad estará lista para usar en dos minutos (una vez que se haya precalentado el agua).

 **NOTA:** Cuando haya terminado de vaporizar, ponga el interruptor de nuevo en la posición PREHEAT (precalentar) o en la posición OFF (apagado).

 **NOTA:** Si el vaporizador se queda sin agua, se apagará temporalmente. Permita que la unidad se enfríe antes de añadir agua.

 **NOTA:** Se puede aplicar vapor desde dentro o por fuera de la tela.

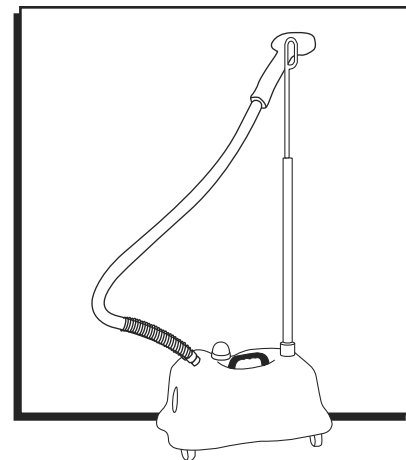
### PARA OBTENER LOS MEJORES RESULTADOS

- Ponga la manguera recta frecuentemente para evitar la condensación.
- Cuelgue siempre la manguera en posición vertical cuando no esté en uso.
- Enjuague el vaporizador aproximadamente cada dos semanas o cuando aparezcan sedimentos en el fondo del indicador del nivel.
- Enjuague el vaporizador con regularidad con limpiador para evitar la acumulación de sedimentos.
- Contacte a Servicio a Clientes de Uline llamando al 800-295-5510 para obtener instrucciones o información adicional del producto.
- Desenchufe la unidad cuando no esté en uso.
- Uso en interiores únicamente.
- No permita que se quede sin agua.

**ULINE** H-4474

# JIFFY<sup>MD</sup> J-4000 – DÉFROISSEUR À VÊTEMENTS POUR USAGE COMMERCIAL

1-800-295-5510  
uline.ca



## OUTIL INCLUS



Clé

## FUNCTIONNEMENT

### POUR L'UTILISER

1. Fixez le tuyau à l'aide d'une clé (inclus) ou d'une tricoise.
2. Remplissez de 3,79 litres (un gallon) d'eau chaude du robinet.

 **REMARQUE** : L'eau froide prend plus de temps pour préchauffer.


 **REMARQUE** : Utilisez l'entonnoir fourni pour le remplissage.

 **REMARQUE** : Le défroisseur ne doit jamais contenir plus de 3,79 litres (un gallon) d'eau.

3. Branchez-le dans une prise de courant et tournez l'interrupteur en position PREHEAT (préchauffer). Le défroisseur se préchauffera à 93 °C (200 °F) et le thermostat de préchauffage maintiendra l'appareil à cette température. La lumière s'allumera et s'éteindra périodiquement.

### POUR DÉFROISSER

1. Tournez le commutateur en position STEAM (défroisser). Après deux minutes, il sera prêt à être utilisé (une fois que l'eau sera préchauffée).

 **REMARQUE** : Lorsque vous avez terminé de défroisser, retournez l'interrupteur en position PREHEAT (préchauffer) ou OFF (arrêt).

 **REMARQUE** : Si le défroisseur n'a plus d'eau, il s'éteindra temporairement. Laissez l'appareil se refroidir avant d'ajouter de l'eau.

 **REMARQUE** : La vapeur peut être appliquée à l'intérieur ou à l'extérieur des tissus.

### POUR UN FONCTIONNEMENT OPTIMAL

- Redressez le tuyau fréquemment pour minimiser la condensation.
- Laissez toujours le tuyau accroché lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Rincez le défroisseur environ toutes les deux semaines ou lorsque des dépôts sont visibles dans le bas de l'indicateur de niveau.
- Nettoyez régulièrement le défroisseur avec un nettoyant pour prévenir toute formation de dépôts.
- Communiquez avec le service à la clientèle d'Uline au 1 800 295-5510 pour obtenir des renseignements ou des instructions supplémentaires sur le produit.
- Débranchez le défroisseur lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Conçu pour une utilisation à l'intérieur seulement.
- Ne pas faire fonctionner à sec.